

# Panasonic®

Model br.

Upute za uporabu

IZMJENJIVI OBJEKTIV ZA DIGITALNI FOTOAPARAT

S-S85



DVQX2155ZA  
F1020HN0

# Upute za uporabu

## IZMJENJIVI OBJEKTIV ZA DIGITALNI FOTOAPARAT

Hvala što ste kupili proizvod tvrtke Panasonic. Prije uporabe ovog proizvoda, pažljivo pročitajte ove upute i spremite ih za buduće korištenje.

Ovaj se objektiv može postaviti za uporabu na digitalnom fotoaparatu koji je sukladan Leica Camera AG L-Mount standardu. Kompatibilan je s 35 mm senzorom slike punog okvira.

- Za bolje snimke, preporučujemo ažuriranje softvera digitalnog fotoaparata/objektiva na najnoviju verziju.
- Za najnovije informacije o softveru ili za preuzimanje/ažuriranje softvera, posjetite sljedeću mrežnu stranicu podrške:  
<https://panasonic.jp/support/global/cs/dsc/>  
(Samo na engleskom jeziku)
- L-Mount je zaštitni znak ili registrirani zaštitni znak Leica Camera AG.
- Ostali nazivi, nazivi tvrtki i nazivi proizvoda spomenuti u ovom dokumentu su zaštitni znakovi ili registrirani zaštitni znakovi tvrtki na koje se odnose.

## Sadržaj

Informacije za Vašu sigurnost .....	2
Mjere opreza .....	3
Priloženi dodaci .....	4
Nazivi i funkcije dijelova .....	5
Postavljanje objektiva .....	6
Oprez kod uporabe .....	8
Rješavanje problema .....	8
Specifikacije .....	9

## Informacije za Vašu sigurnost

Držite ovaj uređaj što je dalje moguće od elektromagnetske opreme (kao što su mikrovalne pećnice, TV prijamnici, video igre, radio odašiljači, dalekovodi itd.).

- Ne koristite fotoaparat u blizini mobitela, jer isto može uzrokovati buku koja negativno utječe na snimke i zvuk.
- Ako na fotoaparat negativno utječe elektromagnetska oprema i prestane pravilno raditi, isključite fotoaparat i uklonite bateriju i/ili isključite prilagodnik punjenja. Zatim ponovno umetnите bateriju i/ili uključite prilagodnik punjenja te ponovno uključite ovaj uređaj.

## -Ako vidite ovaj simbol-

### Odlaganje stare opreme

#### Samo za Europsku uniju i zemlje sa sustavom recikliranja



Ovi simboli na proizvodu, pakirajući i/ili pratećim dokumentima znače da iskorišteni električni i elektronički proizvodi i baterije ne smiju biti pomiješani s općim kućnim otpadom.

Za pravilno postupanje, oporavak i recikliranje starih proizvoda, odnesite ih na odgovarajuće točke prikupljanja, sukladno nacionalnom zakonodavstvu. Njihovim pravilnim odlaganjem pomoći ćete očuvanju vrijednih resursa i spriječiti potencijalne negativne učinke na ljudsko zdravlje i okoliš.

Za više informacija o prikupljanju i recikliranju, molimo, obratite se lokalnim vlastima.

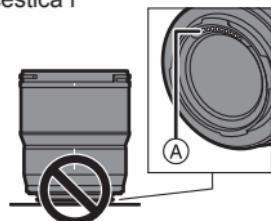
Za nepravilno odlaganje ovog otpada mogu se naplatiti kazne, u skladu s nacionalnim zakonodavstvom.

- Na slike mogu utjecati prašina, nečistoće i naslage (voda, ulje, otisci prstiju itd.) na površini objektiva. Prije i nakon snimanja, koristite puhač kako biste otpuhali prašinu i nečistoće s površine objektiva, zatim ga lagano obrišite mekom, suhom krpom kako biste uklonili naslage.

• Kad ne koristite objektiv, postavite poklopac objektiva i stražnji poklopac objektiva kako biste spriječili nakupljanje prašine i drugih čestica i njihov ulazak u objektiv.

• Kako biste zaštitili kontaktne točke objektiva (Ⓐ), ne činite sljedeće. Isto može uzrokovati neispravnost.

- Dodirivati kontaktne točke objektiva.
- Dozvoliti prljanje kontaktnih točaka objektiva.
- Postavljati objektiv s površinom za postavljanje okrenutom prema dolje.



### ■ Mjere opreza

#### ■ Rukovanje objektivom

- Tijekom uporabe ovog objektiva, pazite da ga ne ispustite, ne udarite i na njega ne primijenite preveliku silu. Isto može uzrokovati kvar ili oštećenje ovog objektiva i digitalnog fotoaparata.

- **Otporan na prašinu i Otporan za zapljuškivanje** su izrazi koji se koriste za opisivanje dodatne razine zaštite koju ima ovaj objektiv protiv izlaganja minimalnim količinama vlage, vode ili prašine. Ovi izrazi ne jamče da neće doći do štete ako se objektiv izloži izravnom kontaktu s vodom ili ako dođe do ulaska prašine u objektiv.

Poduzmite sljedeće mjere opreza kako biste osigurali zadovoljavajuće karakteristike zaštite od prašine i zapljuškivanja. Ako objektiv ne radi pravilno, javite se dobavljaču tvrtke Panasonic.

- Postavite na digitalni fotoaparat koji je otporan na prašinu i zapljuškivanje.
- Kod postavljanja ili uklanjanja objektiva, pazite da se strani predmeti, kao što su pjesak, prašina i kapi vode, ne pričvrste na ili ne uđu u gumu za postavljanje objektiva, kontaktne točke, digitalni fotoaparat i objektiv.
- Ako je objektiv izložen kapima vode ili druge tekućine, obrišite ih mekom, suhom krpom.
- Za poboljšanje svojstava otpornosti na prašinu i zapljuškivanje, kod postavljanja se koristi guma za postavljanje objektiva.
  - Guma za postavljanje objektiva ostavit će tragove postavljanja na nastavku za priključke fotoaparata, ali to ne utječe na rad.
  - Za informacije o promjeni gume za postavljanje objektiva, kontaktirajte tvrtku Panasonic.

## ■ Kondenzacija (Kad je objektiv zamaglijen)

- Do kondenzacije dolazi kad dođe do promjene temperature okoline ili vlage. Budite pažljivi, jer to može uzrokovati mrlje, plijesan i kvar objektiva.
- Ako dođe do kondenzacije, isključite digitalni fotoaparat i ostavite ga na približno 2 sata. Zamaglijenje će prirodno nestati kad se temperatura digitalnog fotoaparata približi temperaturi okoline.
- Izgled i specifikacije proizvoda opisane u ovom dokumentu mogu se, radi naknadnih poboljšanja, razlikovati od stvarnog proizvoda koji ste kupili.

## Priloženi dodaci

Prije uporabe proizvoda, provjerite jesu li dostavljeni svi dodaci.

Brojevi proizvoda su točni od lipnja 2020.  
Oni mogu biti predmetom promjene.



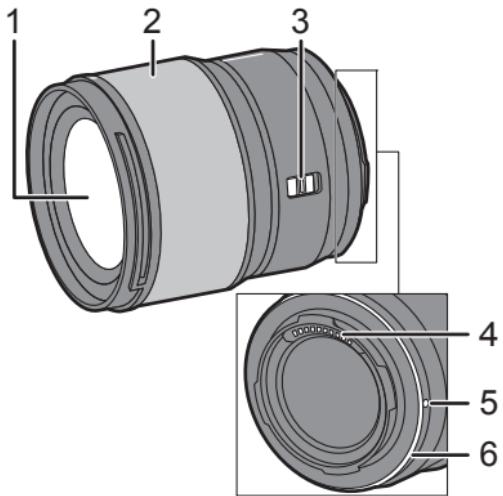
1 Štitnik objektiva

2 Poklopac objektiva\*

3 Stražnji poklopac objektiva\*

\*Postavljen na objektiv u vrijeme kupnje.

# Nazivi i funkcije dijelova



## 1 Površina objektiva

## 2 Prsten za fokusiranje

Okreće prsten za fokusiranje radi fokusiranja kad je namješteno na RF (Ručno fokusiranje).

Možete namjestiti količinu pomicanja za fokusiranje uporabom prstena za fokusiranje, na izbornicima u kompatibilnim digitalnim fotoaparatima. Za pojedinosti, pogledajte upute za uporabu digitalnog fotoaparata.

## 3 AF/MF prekidač

Prebacuje između AF (Automatskog fokusiranja) i RF (Ručnog fokusiranja).

- Kad je digitalni fotoaparat namješten na RF, radnje će biti RF, bez obzira na postavke prekidača AF/MF.

## 4 Kontaktne točke

## 5 Oznaka za postavljanje objektiva

## 6 Guma za postavljanje objektiva

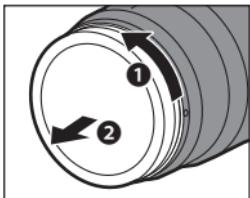
### Napomena

- Tijekom snimanja videozapisa, u nekim situacijama, radnje AF objektiva mogu se čuti. U takvim slučajevima, promjena na RF poboljšat će situaciju.

# Postavljanje objektiva

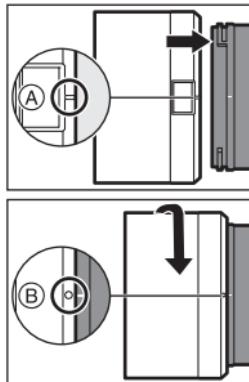
Za informacije o načinu postavljanja objektiva, pogledajte upute za uporabu svog digitalnog fotoaparata.

- Postavite objektiv nakon isključivanja digitalnog fotoaparata.
- Postavite objektiv nakon uklanjanja stražnjeg poklopca objektiva.
- Nakon uklanjanja objektiva s digitalnog fotoaparata, postavite poklopac objektiva i stražnji poklopac objektiva kako biste sprječili nakupljanje prašine i drugih čestica i njihov ulazak u objektiv.



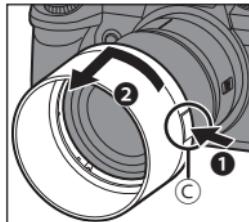
## ■ Postavljanje štitnika objektiva

- 1 Poravnajte oznaku **(A)** (□) na štitniku objektiva s oznakom na vrhu objektiva.
- 2 Okrećite štitnik objektiva u smjeru strelice i poravnajte oznaku **(B)** (○) na štitniku objektiva s oznakom na vrhu objektiva.



## ■ Uklanjanje štitnika objektiva

Dok pritišćete gumb štitnika objektiva **(C)**, okrenite štitnik objektiva u smjeru strelice i zatim ga uklonite.

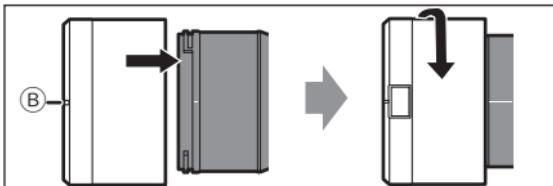




## Napomena

- Tijekom nošenja, štitnik objektiva se može postaviti u obrnutom smjeru.

- 1 Poravnajte oznaku ⑧ (O) na štitniku objektiva s oznakom na vrhu objektiva.
- 2 Postavite štitnik objektiva okretanjem u smjeru strelice dok ne klikne.



- Preporučuje se uklanjanje štitnika objektiva tijekom snimanja s bljeskalicom, jer štitnik objektiva može blokirati svjetlo iz bljeskalice.
- Kako biste spriječili pad objektiva, nikad ne biste trebali nositi objektiv držeći za štitnik objektiva.

## ■ Napomene o uporabi filtera

- Moguće je postaviti poklopac objektiva ili štitnik objektiva kad je filter već postavljen.
- Može doći do manjeg vinjetiranja na snimkama, ako se postavi više filtera istovremeno.
- Nije moguće postaviti bilo koji predmet osim filtra, kao što je konverzija objektiv ili prilagodnik, na prednju stranu objektiva i koristiti ga u kombinaciji s ovim objektivom.  
Ako se takvi predmeti postave, može doći do oštećenja objektiva.

# Oprez kod uporabe

---

- **Ne prskajte objektiv insekticidima ili hlapivim kemikalijama.**
  - Ako takve tvari dođu na objektiv, mogu oštetiti kućišta ili uzrokovati guljenje boje.
- **Ne usmjeravajte objektiv u sunce ili druge izvore snažne svjetlosti.**
  - Isto može uzrokovati da objektiv prikupi preveliku količinu svjetla, što može dovesti do požara ili kvara.
- **Ne koristite dok izravno dodirujete objektiv na niskoj temperaturi tijekom dugog razdoblja.**
  - Na hladnim mjestima (temperatura ispod 0 °C (32 °F), kao što su snježne padine), produženi izravan kontakt s objektivom može uzrokovati oštećenja kože. Koristite rukavice ili slično kadugo vremena koristite objektiv.
- **Tijekom čišćenja, lagano obrišite koristeći meku, suhu krpu koja ne proizvodi prašinu.**
  - Ne koristite otapala, kao što su benzin, razrjeđivači, alkohol, sredstva za čišćenje kuhinje itd., jer isto može uzrokovati probleme, kao što je deformacija kućišta ili guljenje zaštitnog sloja.
  - Ne koristite krpe s kemikalijama.
- Ne držite predmete načinjene od gume, PVC-a ili sličnih materijala u kontaktu s objektivom tijekom dužeg razdoblja.
- Ne rastavljajte i ne modificirajte ovaj proizvod.
- Kad objektiv nećete koristiti tijekom dužeg razdoblja, preporučujemo da ga spremite s odvlaživačem (silika gel).

- Provjerite sve dijelove prije snimanja, ako dugo vremena niste koristili objektiv.
- Izbjegavajte korištenje ili spremanje objektiva na bilo koje od sljedećih mesta, jer isto može uzrokovati probleme u radu ili kvar:
  - Na izravnom sunčevom svjetlu ili na plaži ljeti
  - Na mjestima s visokom razinom temperature ili vlage ili s velikim promjenama temperature ili vlage
  - Na pjeskovitim ili prašnim mjestima
  - Gdje ima vatre
  - Blizu grjalica, klimatizacijskih uređaja ili ovlaživača
  - Gdje voda može smociti objektiv
  - Gdje postoje vibracije
  - U vozilima
- Pogledajte i upute za uporabu digitalnog fotoaparata.

## Rješavanje problema

---

**Kad se digitalni fotoaparat uključi ili isključi ili kad se protrese objektiv, čuje se zvečkanje itd.**

**Kod snimanja fotografija čuje se zvuk iz objektiva.**

- To je zvuk kretanja objektiva i rada otvora blende.  
To nije kvar.

# Specifikacije

Specifikacije su podložne promjene radi poboljšanja rada.

## IZMJENJIVI OBJEKTIV ZA DIGITALNI FOTOAPARAT "LUMIX S 85 mm F1.8"

<b>Postavljanje</b>	Leica Camera AG L-Mount
<b>Fokalna dužina</b>	f=85 mm
<b>Konstrukcija objektiva</b>	9 elemenata u 8 skupina (2 ED leće)
<b>Vrsta otvora blende</b>	9 krilaca u obliku dijafragme/Dijafragma s kružnim otvorom
<b>Maksimalan otvor</b>	F1.8
<b>Minimalna vrijednost otvora blende</b>	F22
<b>Kut gledanja</b>	29°
<b>Udaljenost u fokusu</b>	0.8 m (2.62 stopa) do ∞ (od referentne linije udaljenosti fokusa)
<b>Maksimalno povećanje slike</b>	0.13x
<b>Optički stabilizator slike</b>	Ne
<b>Filter diameter</b>	67 mm
<b>Maksimalni promjer</b>	Ø73.6 mm (2.9")
<b>Ukupna duljina</b>	Pribl. 82.0 mm (3.2") (od vrha objektiva do donje strane nastavka za postavljanje objektiva)
<b>Masa (težina)</b>	Pribl. 355 g (0.78 lb)
<b>Otpornost na prašinu i zapljuškivanje</b>	Da
<b>Preporučena radna temperatura</b>	-10 °C do 40 °C (14 °F do 104 °F)
<b>Dozvoljena relativna vlažnost</b>	10 %RH do 80 %RH

## **Proizvodi Panasonic**

Ovaj proizvod je zaštićen E-jamstvom Panasonica.

Molimo sačuvajte dokaz o kupovini.

Uvjeti jamstva i informacije o ovom proizvodu su dostupni ovdje: [www.panasonic.com/hr](http://www.panasonic.com/hr)  
ili na sljedećim telefonskim brojevima: 0800777986 – ovaj broj služi za pozive s fiksнog telefona.

Proizvođač:                   Panasonic korporacija  
   Kadoma, Osaka, Japan

Predstavnik u Evropi:   Panasonic Marketing Europe GmbH  
   Panasonic Testing Centre  
   Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Njemačka

---

**Panasonic korporacija**

Mrežna stranica/Stranica na Internetu: <http://www.panasonic.com>